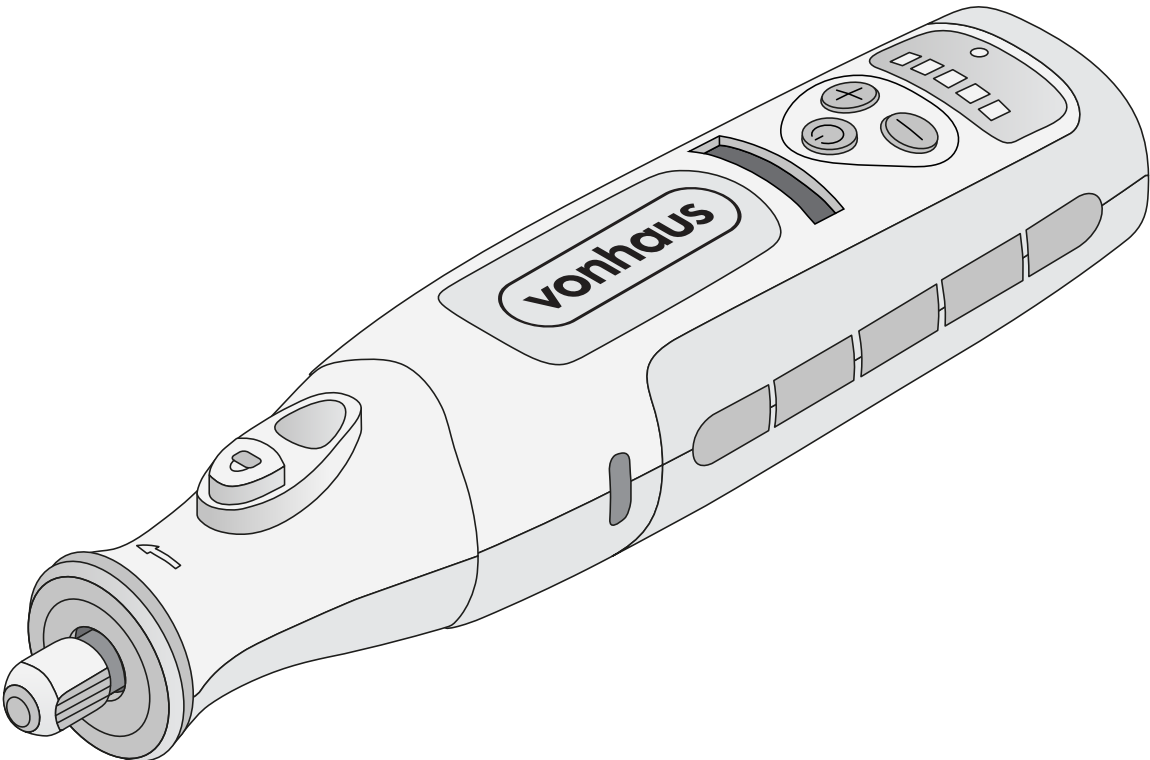


**vonhaus**

# **CORDLESS ROTARY TOOL**



## **Setup Instructions**

Product No. 3500392

**Need further help?**  
[support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

**Besoin d'aide supplémentaire ?**  
[support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

**Benötigen Sie weitere Hilfe?**  
[support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

**¿Necesita más ayuda?**  
[support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

**Hai bisogno di ulteriore assistenza?**  
[support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

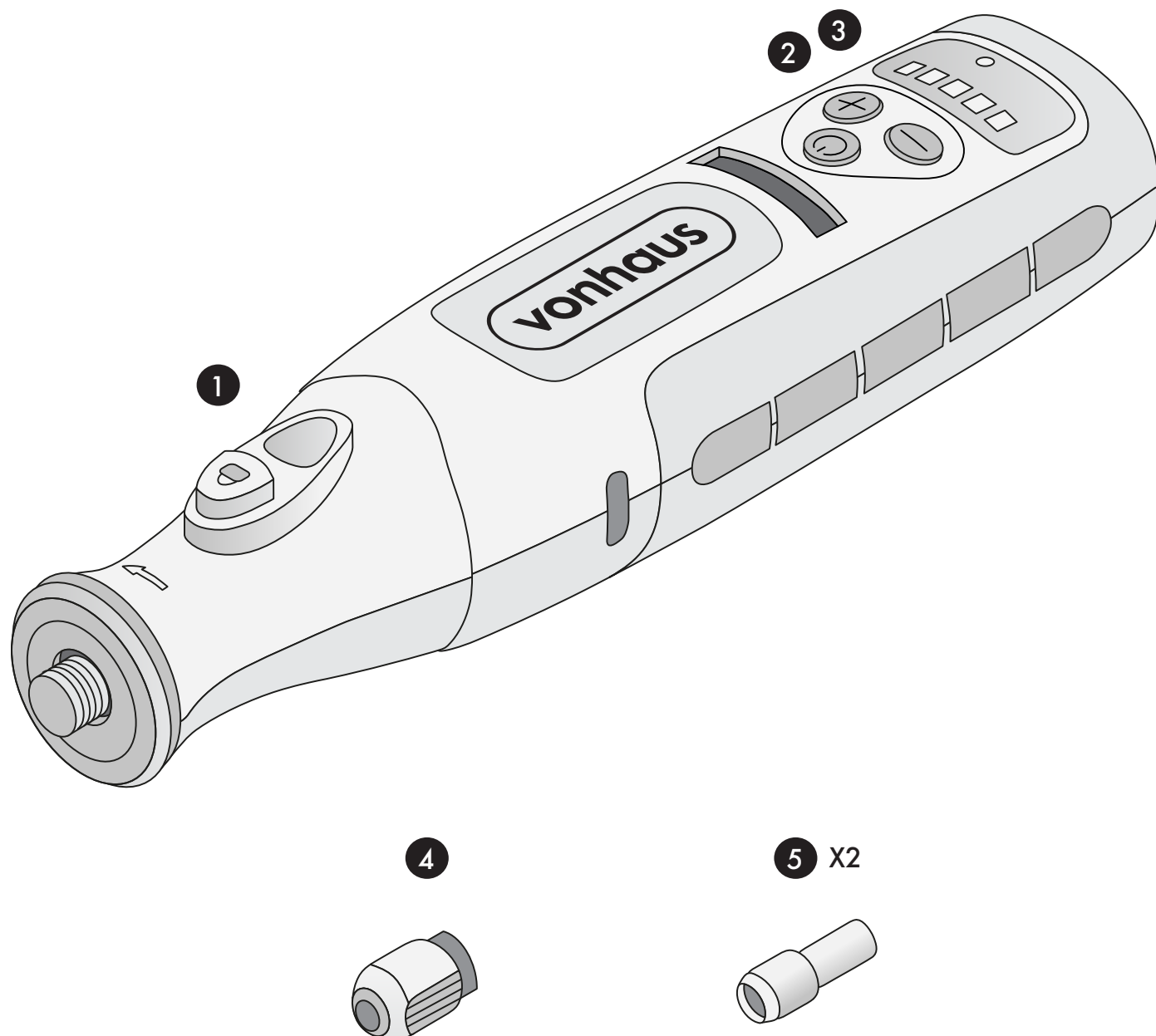
**See our full range at**  
[www.vonhaus.com](http://www.vonhaus.com)

**Découvrez notre gamme complète sur**  
[www.vonhaus.com](http://www.vonhaus.com)

**Entdecken Sie unser gesamtes  
Sortiment auf**  
[www.vonhaus.com](http://www.vonhaus.com)

**Descubra toda nuestra gama en**  
[www.vonhaus.com](http://www.vonhaus.com)

**Scopri tutta la nostra gamma su**  
[www.vonhaus.com](http://www.vonhaus.com)



## Controls & Parts

1. Spindle Lock Button
2. On/Off Switch
3. Speed Adjustment Buttons
4. Collet Chuck
5. Collet (Two Different Sizes)

## Contrôles et Pièces

1. Bouton de verrouillage de la broche
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Boutons de réglage de la vitesse
4. Mandrin à pince
5. Pince (deux tailles différentes)

## Steuerungen und Teile

1. Spindelarretierungsknopf
2. Ein/Aus-Schalter
3. Geschwindigkeitseinstellungstasten
4. Spannzangenfutter
5. Spannzange (zwei verschiedene Größen)

## Controles y Pieza

1. Botón de bloqueo del husillo
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Botones de ajuste de velocidad
4. Portabrocas de pinza
5. Pinza (dos tamaños diferentes)

## Controlli e Parti

1. Pulsante di blocco del mandrino
2. Interruttore on/off
3. Pulsanti di regolazione della velocità
4. Mandrino a pinza
5. Pinza (due dimensioni diverse)

## Accessories

- **2pc HSS Cutter:  $\varnothing$ 3.2mm** - High-speed steel cutters for precise cutting.
- **80pcs Sanding Paper** - Various grits for smoothing surfaces.
- **36pcs Cut Off Wheels** - For cutting metal, plastic, and other materials.
- **5pcs Grinding Wheel with Shank:  $\varnothing$ 3.2mm** - For grinding and shaping.
- **2pc Sanding Shank:  $\varnothing$ 3.2mm** - Holds sanding bands.
- **10pcs Sanding Band** - For sanding and smoothing.
- **3pcs Small Fiberglass Cut Off Wheels** - Durable wheels for cutting.
- **2pc HSS Drill: 3.2mm & 2.3mm** - High-speed steel drills for precise drilling.
- **6pcs Diamond Bit:  $\varnothing$ 3.2mm** - For engraving, carving, and etching.
- **3pcs Mandrel:  $\varnothing$ 3.2mm** - Holds various accessories.
- **4pcs Felt Wheel** - For polishing and buffing.
- **1pc Spanner** - For tightening and loosening the collet nut.
- **2pcs Steel Brush:  $\varnothing$ 3.2mm** - For cleaning and removing rust.
- **2pc HSS Cutting Discs:  $\varnothing$ 3.2mm** - For cutting various materials.
- **2x Collet:  $\varnothing$ 3.2mm &  $\varnothing$ 2.3mm (1x pre-assembled in tool)** - Holds bits of different sizes.
- **2pcs Diamond Wheel** - For cutting and grinding hard materials.
- *Note: All accessories fit the 3.2mm collet except for one 2.3mm drill bit, which fits the 2.3mm collet.*

## Accessories

- **2pc Fraise HSS :  $\varnothing$ 3,2mm** - Fraises en acier rapide pour une coupe précise.
- **80pcs Papier de verre** - Différents grains pour lisser les surfaces.
- **36pcs Disques à tronçonner** - Pour couper le métal, le plastique et d'autres matériaux.
- **5pcs Meule avec tige :  $\varnothing$ 3,2mm** - Pour meuler et façonner.
- **2pc Tige de ponçage :  $\varnothing$ 3,2mm** - Supporte les bandes de ponçage.
- **10pcs Bande de ponçage** - Pour poncer et lisser.
- **3pcs Petits disques à tronçonner en fibre de verre** - Disques durables pour la coupe.
- **2pc Foret HSS : 3,2mm & 2,3mm** - Forets en acier rapide pour un perçage précis.
- **6pcs Embout diamanté :  $\varnothing$ 3,2mm** - Pour graver, sculpter et ciseler.
- **3pcs Mandrin :  $\varnothing$ 3,2mm** - Supporte divers accessoires.
- **4pcs Roue en feutre** - Pour polir et lustrer.
- **1pc Clé** - Pour serrer et desserrer l'écrou de la pince.
- **2pcs Brosse en acier :  $\varnothing$ 3,2mm** - Pour nettoyer et enlever la rouille.
- **2pc Disques de coupe HSS :  $\varnothing$ 3,2mm** - Pour couper divers matériaux.
- **2x Pinces de serrage :  $\varnothing$ 3,2 mm et  $\varnothing$ 2,3 mm (1x préassemblée dans l'outil) - Maintient des embouts de différentes tailles.**
- **2pcs Meule diamantée** - Pour couper et meuler les matériaux durs.
- *Remarque : Tous les accessoires s'adaptent à la pince de 3,2 mm, sauf un foret de 2,3 mm qui s'adapte à la pince de 2,3 mm.*

## Zubehör

- **2 Stk. HSS-Fräser: ø3,2mm** - Hochgeschwindigkeitsstahlschneider für präzises Schneiden.
- **80 Stk. Schleifpapier** - Verschiedene Körnungen zum Glätten von Oberflächen.
- **36 Stk. Trennscheiben** - Zum Schneiden von Metall, Kunststoff und anderen Materialien.
- **5 Stk. Schleifscheibe mit Schaft: ø3,2mm** - Zum Schleifen und Formen.
- **2 Stk. Schleifschacht: ø3,2mm** - Hält Schleifbänder.
- **10 Stk. Schleifband** - Zum Schleifen und Glätten.
- **3 Stk. Kleine Glasfaser-Trennscheiben** - Langlebige Scheiben zum Schneiden.
- **2 Stk. HSS-Bohrer: 3,2mm & 2,3mm** - Hochgeschwindigkeitsstahlbohrer für präzises Bohren.
- **6 Stk. Diamantbit: ø3,2mm** - Zum Gravieren, Schnitzen und Ätzen.
- **3 Stk. Dorn: ø3,2mm** - Hält verschiedene Zubehörteile.
- **4 Stk. Filzscheibe** - Zum Polieren und Buffern.
- **1 Stk. Schraubenschlüssel** - Zum Festziehen und Lösen der Spannzangenmutter.
- **2 Stk. Stahlbürste: ø3,2mm** - Zum Reinigen und Entfernen von Rost.
- **2 Stk. HSS-Schneidscheiben: ø3,2mm** - Zum Schneiden verschiedener Materialien.
- **2x Spannzange: ø3,2 mm & ø2,3 mm (1x vormontiert im Werkzeug)** - Hält Bits verschiedener Größen.
- **2 Stk. Diamantscheibe** - Zum Schneiden und Schleifen harter Materialien.
- *Hinweis: Alle Zubehörteile passen in die 3,2-mm-Spannzange, außer einem 2,3-mm-Bohrer, der in die 2,3-mm-Spannzange passt.*

## Accesorios

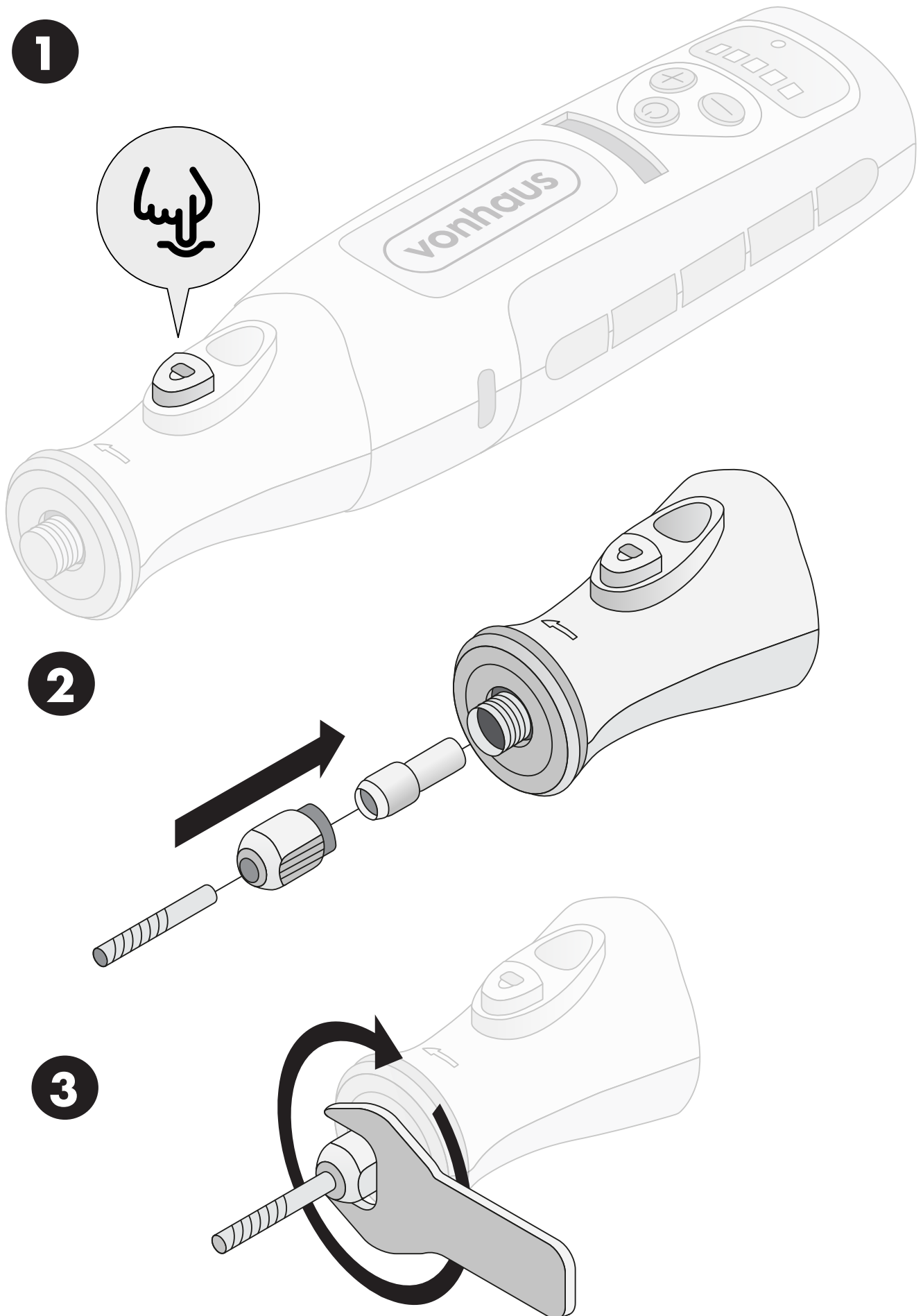
- **2 uds. Fresa HSS: ø3,2mm** - Fresas de acero de alta velocidad para corte preciso.
- **80 uds. Papel de lija** - Varios granos para alisar superficies.
- **36 uds. Discos de corte** - Para cortar metal, plástico y otros materiales.
- **5 uds. Muela abrasiva con vástago: ø3,2mm** - Para moler y dar forma.
- **2 uds. Vástago de lijado: ø3,2mm** - Sostiene bandas de lijado.
- **10 uds. Banda de lijado** - Para lijar y alisar.
- **3 uds. Pequeños discos de corte de fibra de vidrio** - Discos duraderos para cortar.
- **2 uds. Broca HSS: 3,2mm y 2,3mm** - Brocas de acero de alta velocidad para perforación precisa.
- **6 uds. Broca de diamante: ø3,2mm** - Para grabar, tallar y grabar al agua fuerte.
- **3 uds. Mandril: ø3,2mm** - Sostiene varios accesorios.
- **4 uds. Rueda de fieltro** - Para pulir y abrillantar.
- **1 ud. Llave** - Para apretar y aflojar la tuerca del collarín.
- **2 uds. Cepillo de acero: ø3,2mm** - Para limpiar y eliminar óxido.
- **2 uds. Discos de corte HSS: ø3,2mm** - Para cortar diversos materiales.
- **2x Pinzas: ø3,2 mm y ø2,3 mm (1x preinstalada en la herramienta)** - Sujeta brocas de diferentes tamaños.
- **2 uds. Disco de diamante** - Para cortar y moler materiales duros. meuler les matériaux durs.
- *Nota: Todos los accesorios se ajustan a la pinza de 3,2 mm, excepto una broca de 2,3 mm que se ajusta a la pinza de 2,3 mm.*

## Accessori

- **2 pz. Fresa HSS: ø3,2mm** - Frese in acciaio rapido per tagli precisi.
  - **80 pz. Carta abrasiva** - Varie grane per levigare le superfici.
  - **36 pz. Dischi da taglio** - Per tagliare metallo, plastica e altri materiali.
  - **5 pz. Mola con gambo: ø3,2mm** - Per smerigliare e modellare.
  - **2 pz. Gambo per levigatura: ø3,2mm** - Supporta nastri abrasivi.
  - **10 pz. Nastro abrasivo** - Per levigare e lisciare.
  - **3 pz. Piccoli dischi da taglio in fibra di vetro** - Dischi resistenti per il taglio.
  - **2 pz. Punta HSS: 3,2mm e 2,3mm** - Punte in acciaio rapido per forature precise.
  - **6 pz. Punta diamantata: ø3,2mm** - Per incidere, intagliare e cesellare.
  - **3 pz. Mandrino: ø3,2mm** - Supporta vari accessori.
  - **4 pz. Ruota in feltro** - Per lucidare e levigare.
  - **1 pz. Chiave** - Per stringere e allentare il dado della pinza.
  - **2 pz. Spazzola in acciaio: ø3,2mm** - Per pulire e rimuovere la ruggine.
  - **2 pz. Dischi da taglio HSS: ø3,2mm** - Per tagliare vari materiali.
  - **2x Pinze: ø3,2 mm e ø2,3 mm (1x preassemblata nello strumento)** - Tiene punte di diverse dimensioni.
  - **2 pz. Disco diamantato** - Per tagliare e smerigliare materiali duri.
- *Nota: Tutti gli accessori si adattano alla pinza da 3,2 mm, tranne una punta da trapano da 2,3 mm che si adatta alla pinza da 2,3 mm.*

# Insert Accessories

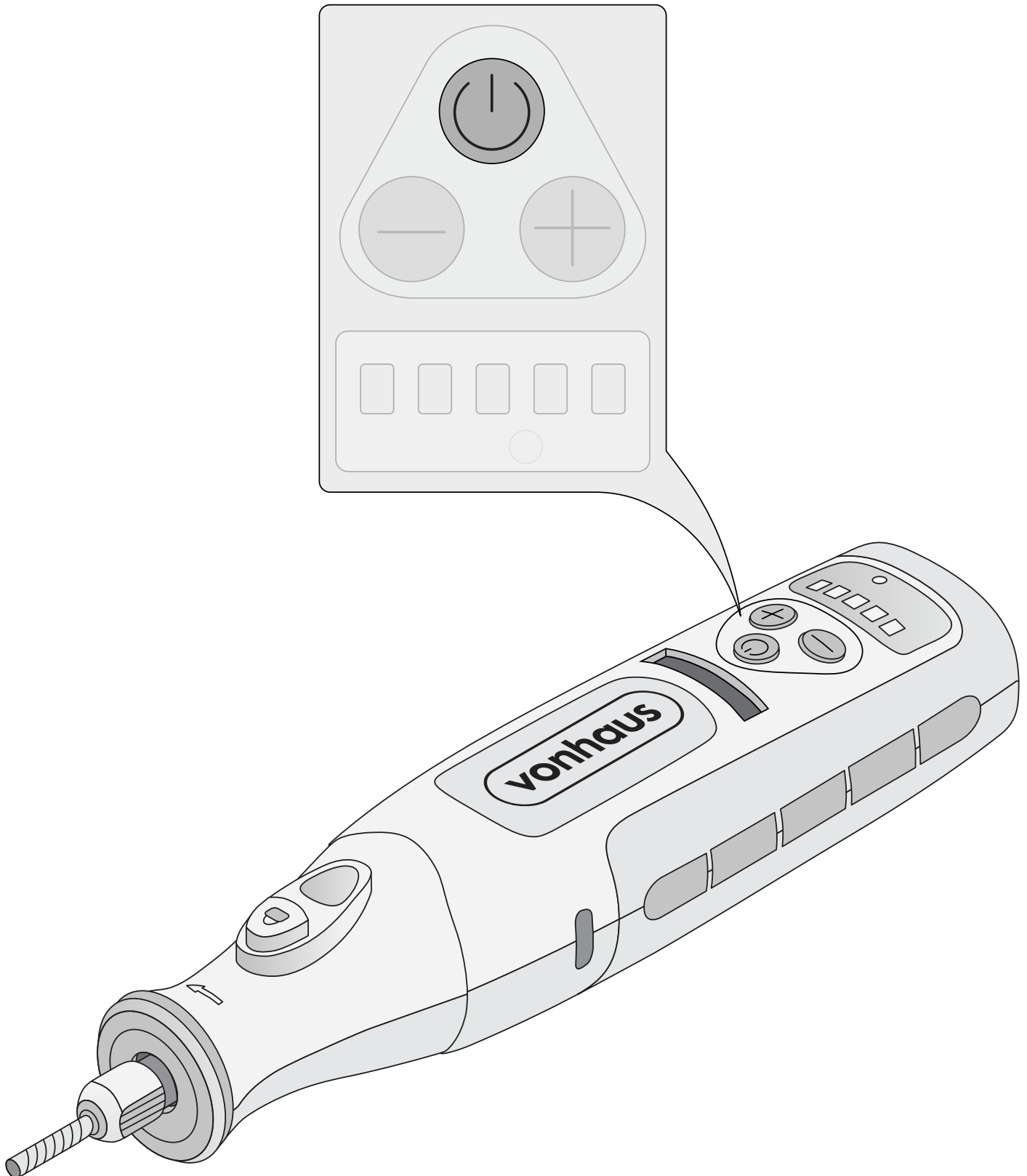
Fr: Assemblée / De: Versammlung / Es: Asamblea / It: Assembla





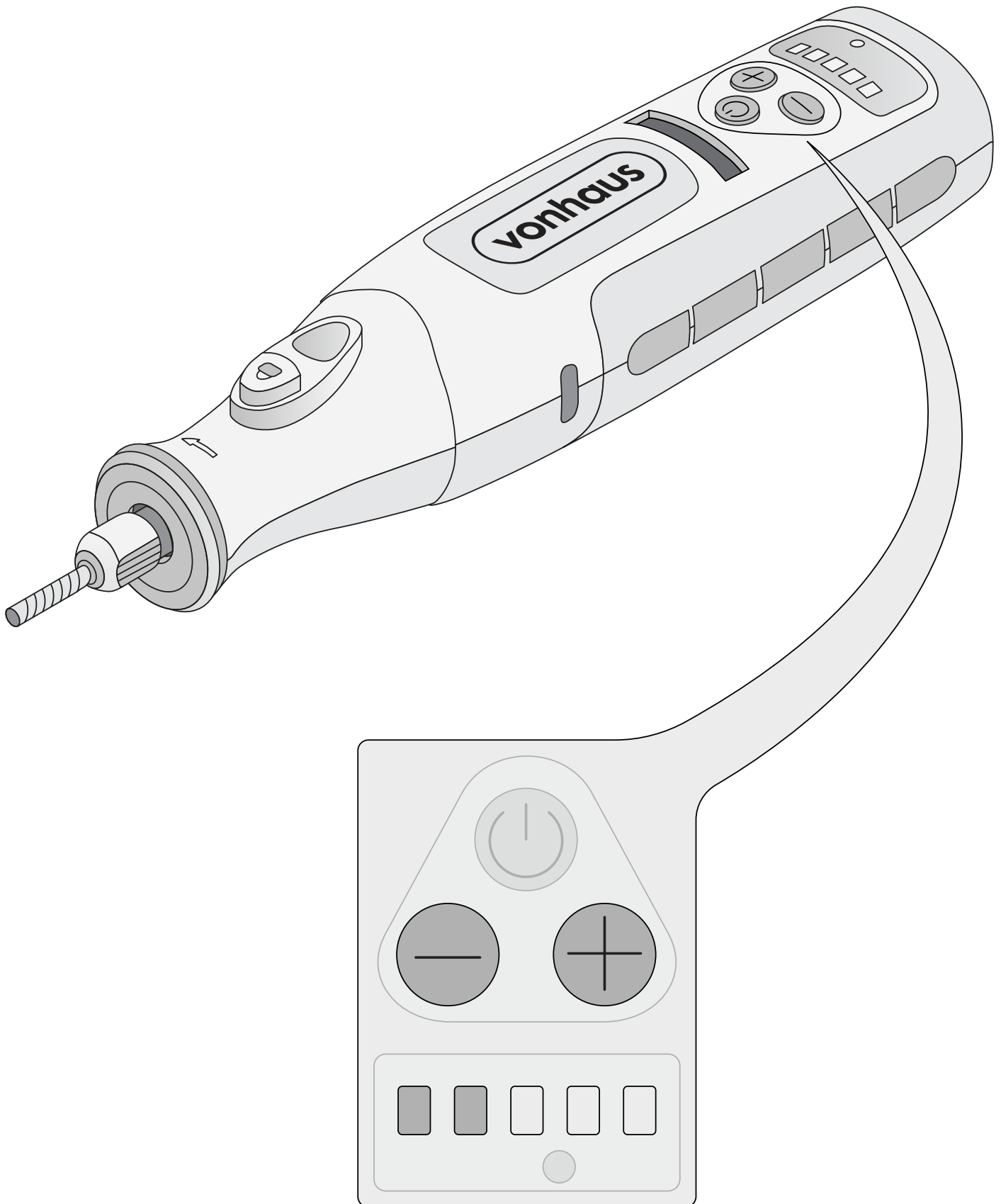
# Turn On

Fr: Allumer / De: Einschalten / Es: Encender / It: Accendere



# Adjust Speed

Fr: Régler la vitesse / De: Geschwindigkeit anpassen  
/ Es: Ajustar la velocidad / It: Regolare la velocità



# Information

---

## Preparing to Use

- 1. Charge the Battery:** Plug the charger into an outlet and connect it to the tool. Allow it to charge fully before first use.
- 2. Read the Manual:** Carefully read through the manual to understand the tool's features, specifications, and safety instructions.

## Assembling the Tool

- 1. Install the Bit:**
  - Select the appropriate bit for your task.
  - Insert the bit into the collet (the part that holds the bit).
  - Use the provided spanner to tighten the collet nut securely, ensuring the bit is firmly in place.

## Changing the Bits

- 1. Turn Off the Tool:** Ensure the tool is off and the battery is removed if possible.
- 2. Engage the Spindle Lock:**
  - Press and hold the spindle lock button to prevent the spindle from rotating.
- 3. Loosen the Collet Nut:**
  - Use the spanner to turn the collet nut counterclockwise.
  - Remove the current bit.
- 4. Insert the New Bit:**
  - Place the new bit into the collet.
  - Tighten the collet nut by turning it clockwise with the spanner.
  - Release the spindle lock.

## Using the Tool

- 1. Select the Speed:**
  - Adjust the speed setting based on the material and task. Lower speeds for delicate tasks, higher speeds for tougher materials.
- 2. Hold Steadily:**
  - Grip the tool firmly with both hands if necessary.
  - Allow the tool to get to full speed before starting cut
  - Guide it gently over the workpiece without forcing it.
- 3. Apply Light Pressure:**
  - Let the tool do the work. Applying too much pressure can damage the bit and the workpiece.

## How Not to Use

- 1. Avoid Overloading:**
  - Do not push the tool too hard. This can cause overheating and damage.
  - Do not start the tool in contact with the material you are using the tool on. Always start the tool under no load, then when at full speed commence desired function
- 2. Do Not Use in Wet Conditions:**
  - Keep the tool dry to avoid electrical hazards.
- 3. Avoid Loose Clothing:**
  - Ensure clothing and hair are secured to prevent entanglement in the tool.

# Information

---

## Safety Concerns

- 1. Wear Protective Gear:**
  - Always wear safety glasses to protect your eyes from debris.
  - Use gloves to protect your hands.
  - Wear a dust mask if working with materials that produce fine dust.
- 2. Keep Away from Children:**
  - Store the tool and accessories out of reach of children.
- 3. Inspect Before Use:**
  - Check the tool and accessories for any signs of damage or wear before each use.

## Maintenance

- 1. Clean Regularly:**
  - After each use, wipe the tool with a dry cloth to remove dust and debris.
- 2. Check Vents are Clear:**
  - Inspect the air vents on the tool regularly.
  - Use a small brush or compressed air to remove any dust or debris that may have accumulated.
  - Ensure the vents are not blocked to prevent overheating and ensure optimal performance. er the workpiece without forcing it.
- 3. Store Properly:**
  - Keep the tool in a dry, cool place to prevent rust and damage.

## Troubleshooting

- 1. Tool Won't Start:**
  - Check the battery charge and ensure it is properly connected.
  - Inspect the power switch and connections for any issues.
- 2. Unusual Noise:**
  - Stop using the tool immediately.
  - Inspect for any loose parts or damage.
- 3. Overheating:**
  - Allow the tool to cool down before continuing use.
  - Check for any blockages or obstructions that may be causing overheating.

# Information

---

## Thank You

Thank you for purchasing your product/appliance.

Should you require assistance with your purchase, please contact us at [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

VonHaus is a registered trademark of DOMU Brands Ltd. Made in China for DOMU Brands.

VonHaus is a registered trademark of DOMU Brands Ltd.

Made in China for DOMU Brands.

## Authorised Representative

Authorised Representative Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80, Ireland

# Legal

---

## DISPOSAL INFORMATION

Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.

## CUSTOMER SERVICE

If you are having difficulty using this product and require support, please contact [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## WARRANTY

To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty).

Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date.

The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately.

Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty.

## RETURNS

Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights.

No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

## COPYRIGHT

All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands.

Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

# Information

---

## Préparation à l'utilisation

1. **Charger la batterie** : Branchez le chargeur sur une prise et connectez-le à l'outil. Laissez-le charger complètement avant la première utilisation.
2. **Lire le manuel** : Lisez attentivement le manuel pour comprendre les caractéristiques, les spécifications et les consignes de sécurité de l'outil.

## Assemblage de l'outil

1. **Installer l'embout** :
  - Sélectionnez l'embout approprié pour votre tâche.
  - Insérez l'embout dans la pince (la partie qui maintient l'embout).
  - Utilisez la clé fournie pour serrer fermement l'écrou de la pince, en vous assurant que l'embout est bien en place.

## Changement des embouts

1. **Éteindre l'outil** : Assurez-vous que l'outil est éteint et que la batterie est retirée si possible.
2. **Engager le blocage de l'arbre** :
  - Appuyez et maintenez le bouton de blocage de l'arbre pour empêcher l'arbre de tourner.
3. **Desserrer l'écrou de la pince** :
  - Utilisez la clé pour tourner l'écrou de la pince dans le sens antihoraire.
  - Retirez l'embout actuel.
4. **Insérer le nouvel embout** :
  - Placez le nouvel embout dans la pince.
  - Serrez l'écrou de la pince en le tournant dans le sens horaire avec la clé.
  - Relâchez le blocage de l'arbre.

## Utilisation de l'outil

1. **Sélectionner la vitesse** :
  - Ajustez le réglage de la vitesse en fonction du matériau et de la tâche. Vitesses plus basses pour les tâches délicates, vitesses plus élevées pour les matériaux

plus durs.

2. **Tenir fermement** :

- Tenez l'outil fermement à deux mains si nécessaire.
- Laissez l'outil atteindre sa pleine vitesse avant de commencer la coupe.
- Guidez-le doucement sur la pièce à travailler sans forcer.
- Appliquez une légère pression :
- Laissez l'outil faire le travail. Appliquer trop de pression peut endommager l'embout et la pièce à travailler.

3. **Comment ne pas utiliser**

- Laissez l'outil faire le travail. Appliquer trop de pression peut endommager l'embout et la pièce à travailler.

## Comment ne pas utiliser

1. **Éviter la surcharge** :

- Ne poussez pas trop fort sur l'outil. Cela peut provoquer une surchauffe et des dommages.
- Ne démarrez pas l'outil en contact avec le matériau sur lequel vous travaillez. Démarrez toujours l'outil à vide, puis commencez la fonction désirée une fois la pleine vitesse atteinte.

2. **Ne pas utiliser dans des conditions humides** :

- Gardez l'outil au sec pour éviter les risques électriques.

3. **Éviter les vêtements amples** :

- Assurez-vous que les vêtements et les cheveux sont attachés pour éviter qu'ils ne s'emmêlent dans l'outil.

# Information

---

## Préoccupations de sécurité

- 1. Porter un équipement de protection :**
  - Portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des débris.
  - Utilisez des gants pour protéger vos mains.
  - Portez un masque anti-poussière si vous travaillez avec des matériaux qui produisent de la poussière fine.
- 2. Tenir hors de portée des enfants :**
  - Rangez l'outil et les accessoires hors de portée des enfants.
- 3. Inspecter avant utilisation :**
  - Vérifiez l'outil et les accessoires pour tout signe de dommage ou d'usure avant chaque utilisation.

## Entretien

- 1. Nettoyer régulièrement :**
  - Après chaque utilisation, essuyez l'outil avec un chiffon sec pour éliminer la poussière et les débris.
- 2. Vérifier que les événements sont dégagés :**
  - Inspectez régulièrement les événements d'aération de l'outil.
  - Utilisez une petite brosse ou de l'air comprimé pour éliminer toute poussière ou débris accumulés.
  - Assurez-vous que les événements ne sont pas obstrués pour éviter la surchauffe et assurer des performances optimales.
- 3. Ranger correctement :**
  - Conservez l'outil dans un endroit sec et frais pour éviter la rouille et les dommages.

## Dépannage

- 1. L'outil ne démarre pas :**
  - Vérifiez la charge de la batterie et assurez-vous qu'elle est correctement connectée.
  - Inspectez l'interrupteur d'alimentation et les connexions pour tout problème.
- 2. Bruit inhabituel :**
  - Arrêtez immédiatement d'utiliser l'outil.
  - Vérifiez s'il y a des pièces desserrées ou des dommages.
- 3. Surchauffe :**
  - Laissez l'outil refroidir avant de continuer à l'utiliser.
  - Vérifiez s'il y a des blocages ou des obstructions qui pourraient causer une surchauffe.



# Information

---

## Merci

Nous vous remercions d'avoir acheté votre produit/appareil.

Si vous avez besoin d'aide concernant votre achat, veuillez nous contacter à [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

VonHaus est une marque déposée de DOMU Brands Ltd. Fabriqué en Chine pour DOMU Brands.

VonHaus est une marque déposée de DOMU Brands Ltd.

Fabriqué en Chine pour DOMU Brands.

## Représentant autorisé

Authorised Representative Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80, Ireland

## INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION

Veillez recycler lorsque des installations existent. Consultez votre autorité locale pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## CUSTOMER SERVICE

Si vous rencontrez des difficultés pour utiliser ce produit et avez besoin d'assistance, veuillez contacter [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## GARANTIE

Pour enregistrer votre produit et savoir si vous êtes éligible à une extension de garantie gratuite, veuillez vous rendre sur [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty).

Veillez conserver une preuve d'achat ou un relevé comme preuve de la date d'achat.

La garantie ne s'applique que si le produit est utilisé uniquement de la manière indiquée dans la page des avertissements de ce manuel, et que toutes les autres instructions ont été suivies avec précision.

Tout abus du produit ou de la manière dont il est utilisé invalidera la garantie.

## RETOURS

Les marchandises retournées ne seront acceptées que si elles sont remballées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour pertinent et dûment rempli. [Cela n'affecte pas vos droits statutaires.]

Aucun droit n'est accordé en vertu de cette garantie à une personne acquérant l'appareil d'occasion ou pour un usage commercial ou communal.

## DROITS D'AUTEUR

Tout le matériel contenu dans ce manuel d'instructions est protégé par les droits d'auteur de DOMU Brands.

Toute utilisation non autorisée peut violer les lois sur les droits d'auteur, les marques déposées et autres lois dans le monde entier.

## Vorbereitung zur Verwendung

1. **Akku aufladen:** Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose und verbinden Sie es mit dem Werkzeug. Lassen Sie es vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen.
2. **Bedienungsanleitung lesen:** Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, um die Funktionen, Spezifikationen und Sicherheitshinweise des Werkzeugs zu verstehen.

## Zusammenbau des Werkzeugs

1. **Bit einsetzen:**
  - Wählen Sie den passenden Bit für Ihre Aufgabe.
  - Setzen Sie den Bit in die Spannzange (den Teil, der den Bit hält) ein.
  - Verwenden Sie den mitgelieferten Schraubenschlüssel, um die Spannzangenmutter fest anzuziehen und sicherzustellen, dass der Bit sicher sitzt.

## Wechseln der Bits

1. **Werkzeug ausschalten:** Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug ausgeschaltet und der Akku, wenn möglich, entfernt ist.
2. **Spindelarretierung betätigen:**
  - Drücken und halten Sie den Spindelarretierungsknopf, um zu verhindern, dass sich die Spindel dreht.
3. **Spannzangenmutter lösen:**
  - Verwenden Sie den Schraubenschlüssel, um die Spannzangenmutter gegen den Uhrzeigersinn zu drehen.
  - Entfernen Sie den aktuellen Bit.
4. **Neuen Bit einsetzen:**
  - Setzen Sie den neuen Bit in die Spannzange ein.
  - Ziehen Sie die Spannzangenmutter im Uhrzeigersinn mit dem Schraubenschlüssel fest.
  - Lösen Sie die Spindelarretierung.

## Verwendung des Werkzeugs

1. **Geschwindigkeit wählen:**
  - Passen Sie die Geschwindigkeitseinstellung an das Material und die Aufgabe an. Niedrigere Geschwindigkeiten für empfindliche Aufgaben, höhere Geschwindigkeiten für härtere Materialien.
2. **Sicher halten:**
  - Halten Sie das Werkzeug bei Bedarf mit beiden Händen fest.
  - Lassen Sie das Werkzeug die volle Geschwindigkeit erreichen, bevor Sie mit dem Schneiden beginnen.
  - Führen Sie es sanft über das Werkstück, ohne es zu forcieren.
3. **Leichten Druck ausüben:**
  - Lassen Sie das Werkzeug die Arbeit machen. Zu viel Druck kann den Bit und das Werkstück beschädigen.

## Wie man es nicht verwenden sollte

1. **Überlastung vermeiden:**
  - Drücken Sie das Werkzeug nicht zu stark. Dies kann zu Überhitzung und Schäden führen.
  - Starten Sie das Werkzeug nicht in Kontakt mit dem Material, an dem Sie arbeiten. Starten Sie das Werkzeug immer ohne Last und beginnen Sie dann bei voller Geschwindigkeit mit der gewünschten Funktion.
2. **Nicht in nassen Umgebungen verwenden:**
  - Halten Sie das Werkzeug trocken, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
3. **Lose Kleidung vermeiden:**
  - Stellen Sie sicher, dass Kleidung und Haare gesichert sind, um ein Verfangen im Werkzeug zu verhindern.

## Sicherheitsbedenken

### 1. Schutzausrüstung tragen:

- Tragen Sie immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor Schmutz zu schützen.
- Verwenden Sie Handschuhe zum Schutz Ihrer Hände.
- Tragen Sie eine Staubmaske, wenn Sie mit Materialien arbeiten, die feinen Staub erzeugen.

### 2. Von Kindern fernhalten:

- Bewahren Sie das Werkzeug und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

### 3. Vor Gebrauch überprüfen:

- Überprüfen Sie das Werkzeug und Zubehör vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß.

## Wartung

### 1. Regelmäßig reinigen:

- Wischen Sie das Werkzeug nach jedem Gebrauch mit einem trockenen Tuch ab, um Staub und Schmutz zu entfernen.

### 2. Lüftungsöffnungen prüfen:

- Überprüfen Sie regelmäßig die Lüftungsöffnungen des Werkzeugs.
- Verwenden Sie eine kleine Bürste oder Druckluft, um angesammelten Staub oder Schmutz zu entfernen.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnun-

gen nicht blockiert sind, um Überhitzung zu vermeiden und optimale Leistung zu gewährleisten.

### 3. Richtig lagern:

- Bewahren Sie das Werkzeug an einem trockenen, kühlen Ort auf, um Rost und Schäden zu vermeiden.

## Fehlerbehebung

### 1. Werkzeug startet nicht:

- Überprüfen Sie den Batteriestand und stellen Sie sicher, dass sie richtig angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie den Netzschalter und die Verbindungen auf Probleme.

### 2. Ungewöhnliche Geräusche:

- Stellen Sie die Verwendung des Werkzeugs sofort ein.
- Überprüfen Sie auf lose Teile oder Beschädigungen.

### 3. Überhitzung:

- Lassen Sie das Werkzeug abkühlen, bevor Sie es weiter verwenden.
- Überprüfen Sie auf Blockaden oder Hindernisse, die eine Überhitzung verursachen könnten.

# Information

---

## Vielen Dank

Vielen Dank für den Kauf Ihres Produkts/  
Geräts.  
Sollten Sie Hilfe zu Ihrem Kauf benötigen,  
kontaktieren Sie uns bitte unter [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

VonHaus ist eine eingetragene Marke von  
DOMU Brands Ltd. Hergestellt in China für  
DOMU Brands.

VonHaus ist eine eingetragene Marke von  
DOMU Brands Ltd.  
Hergestellt in China für DOMU Brands.

## Autorisierter Vertreter

Authorised Representative Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80, Ireland

# Rechtliches

---

## ENTSORGUNGSINFORMATIONEN

Bitte recyceln Sie, wo Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde nach Recycling-Empfehlungen.

## KUNDENSERVICE

Wenn Sie Schwierigkeiten bei der Verwendung dieses Produkts haben und Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie bitte [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## GARANTIE

Um Ihr Produkt zu registrieren und herauszufinden, ob Sie für eine kostenlose erweiterte Garantie qualifiziert sind, besuchen Sie bitte [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty).

Bitte bewahren Sie einen Kaufbeleg oder eine Kaufbestätigung als Nachweis des Kaufdatums auf.

Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt ausschließlich in der in den Warnhinweisen dieses Handbuchs angegebenen Weise verwendet wird und alle anderen Anweisungen genau

befolgt wurden.

Jeglicher Missbrauch des Produkts oder die Art und Weise, wie es verwendet wird, führt zum Erlöschen der Garantie.

## RÜCKSENDUNGEN

Zurückgesendete Waren werden nur akzeptiert, wenn sie in ihrer Originalverpackung neu verpackt und mit einem relevanten und ausgefüllten Rücksendeformular versehen sind. Dies hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Im Rahmen dieser Garantie werden einer Person, die das Gerät aus zweiter Hand oder für gewerbliche oder gemeinschaftliche Nutzung erwirbt, keine Rechte eingeräumt.

## URHEBERRECHT

Alle Materialien in dieser Bedienungsanleitung sind urheberrechtlich geschützt durch DOMU Brands.

Jede unbefugte Nutzung kann weltweit gegen Urheberrechts-, Marken- und andere Gesetze verstoßen.

# Información

---

## Preparación para el uso

1. **Cargar la batería:** Conecte el cargador a una toma de corriente y conéctelo a la herramienta. Déjela cargar completamente antes del primer uso.
2. **Leer el manual:** Lea cuidadosamente el manual para entender las características, especificaciones e instrucciones de seguridad de la herramienta.

## Montaje de la herramienta

1. **Instalar la broca:**
  - Seleccione la broca adecuada para su tarea.
  - Inserte la broca en la pinza (la parte que sujeta la broca).
  - Use la llave proporcionada para apretar firmemente la tuerca de la pinza, asegurándose de que la broca esté bien sujeta.

## Cambio de brocas

1. **Apagar la herramienta:** Asegúrese de que la herramienta esté apagada y, si es posible, retire la batería.
2. **Activar el bloqueo del husillo:**
  - Presione y mantenga presionado el botón de bloqueo del husillo para evitar que el husillo gire.
3. **Aflojar la tuerca de la pinza:**
  - Use la llave para girar la tuerca de la pinza en sentido antihorario.
  - Retire la broca actual.
4. **Insertar la nueva broca:**
  - Coloque la nueva broca en la pinza.
  - Apriete la tuerca de la pinza girándola en sentido horario con la llave.
  - Suelte el bloqueo del husillo.

## Uso de la herramienta

1. **Seleccionar la velocidad:**
  - Ajuste la configuración de velocidad según el material y la tarea. Velocidades más bajas para tareas delicadas, velocidades más altas para materiales más duros.
2. **Sujetar firmemente:**
  - Sujete la herramienta firmemente con ambas manos si es necesario.
  - Deje que la herramienta alcance la velocidad máxima antes de comenzar a cortar.
  - Guíela suavemente sobre la pieza de trabajo sin forzarla.
3. **Aplicar presión ligera:**
  - Deje que la herramienta haga el trabajo. Aplicar demasiada presión puede dañar la broca y la pieza de trabajo.

## Cómo no usar la herramienta

1. **Evitar la sobrecarga:**
  - No presione la herramienta con demasiada fuerza. Esto puede causar sobrecalentamiento y daños.
  - No inicie la herramienta en contacto con el material en el que está trabajando. Siempre inicie la herramienta sin carga y luego comience la función deseada a velocidad máxima.
2. **No usar en condiciones húmedas:**
  - Mantenga la herramienta seca para evitar peligros eléctricos.
3. **Evitar ropa suelta:**
  - Asegúrese de que la ropa y el cabello estén asegurados para evitar que se enreden en la herramienta.

# Información

---

## Consideraciones de seguridad

- 1. Usar equipo de protección:**
  - Siempre use gafas de seguridad para proteger sus ojos de los escombros.
  - Use guantes para proteger sus manos.
  - Use una máscara antipolvo si trabaja con materiales que producen polvo fino.
- 2. Mantener fuera del alcance de los niños:**
  - Guarde la herramienta y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- 3. Inspeccionar antes de usar:**
  - Revise la herramienta y los accesorios en busca de signos de daño o desgaste antes de cada uso.

## Mantenimiento

- 1. Limpiar regularmente:**
  - Después de cada uso, limpie la herramienta con un paño seco para eliminar el polvo y los escombros.
- 2. Verificar que las rejillas de ventilación estén despejadas:**
  - Inspeccione regularmente las rejillas de ventilación de la herramienta.
  - Use un cepillo pequeño o aire comprimido para eliminar cualquier polvo o escombros que se haya acumulado.
  - Asegúrese de que las rejillas no estén bloqueadas para evitar el sobrecalentamiento y garantizar un rendimiento óptimo..
- 3. Almacenar adecuadamente:**
  - Guarde la herramienta en un lugar seco y fresco para evitar la oxidación y el daño.

## Solución de problemas

- 1. La herramienta no arranca:**
  - Verifique la carga de la batería y asegúrese de que esté correctamente conectada.
  - Inspeccione el interruptor de encendido y las conexiones en busca de problemas.
- 2. Ruido inusual:**
  - Deje de usar la herramienta inmediatamente.
  - Inspeccione si hay piezas sueltas o daños.
- 3. Sobrecalentamiento:**
  - Permita que la herramienta se enfríe antes de continuar usándola.
  - Verifique si hay bloqueos u obstrucciones que puedan estar causando sobrecalentamiento.



# Información

---

## Gracias

Gracias por comprar nuestro producto/  
aparato.

Si necesita ayuda con su compra, contáctenos  
en [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

VonHaus es una marca registrada de DOMU  
Brands Ltd. Fabricado en China para DOMU  
Brands.

VonHaus es una marca registrada de DOMU  
Brands Ltd.

Fabricado en China para DOMU Brands.

## Representante autorizado

Authorised Representative Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80, Ireland

## INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN

Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte con su autoridad local para obtener consejos sobre reciclaje.

## SERVIZIO CLIENTI

Si tiene dificultades para usar este producto y necesita ayuda, por favor contacte a [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## GARANTÍA

Para registrar su producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, por favor visite [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty)

Por favor, conserve un comprobante de compra o declaración como prueba de la fecha de compra.

La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión.

Cualquier abuso del producto o la manera en que se utiliza invalidará la garantía.

## DEVOLUCIONES

Los productos devueltos no serán aceptados a menos que sean reempaquetados en su empaque original y acompañados de un formulario de devolución relevante y completado. Esto no afecta sus derechos legales.

No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiera el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario.

## DERECHOS DE AUTOR

Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor de DOMU Brands.

Cualquier uso no autorizado puede violar las leyes de derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

# Informazioni

---

## Preparazione all'uso

1. **Caricare la batteria:** Collegare il caricabatterie a una presa di corrente e connetterlo allo strumento. Lasciarlo caricare completamente prima del primo utilizzo.
2. **Leggere il manuale:** Leggere attentamente il manuale per comprendere le caratteristiche, le specifiche e le istruzioni di sicurezza dello strumento.

## Assemblaggio dello strumento

1. **Installare la punta:**
  - Selezionare la punta adatta al proprio compito.
  - Inserire la punta nel mandrino (la parte che tiene la punta).
  - Utilizzare la chiave fornita per stringere saldamente il dado del mandrino, assicurandosi che la punta sia ben fissata.

## Cambio delle punte

1. **Spegnere lo strumento:** Assicurarsi che lo strumento sia spento e, se possibile, rimuovere la batteria.
2. **Attivare il blocco del mandrino:**
  - Presione y mantenga presionado el botón de bloqueo del husillo para evitar que el husillo gire.
3. **Allentare il dado del mandrino:**
  - Utilizzare la chiave per ruotare il dado del mandrino in senso antiorario.
  - Rimuovere la punta attuale.
4. **Inserire la nuova punta:**
  - Posizionare la nuova punta nel mandrino.
  - Stringere il dado del mandrino ruotandolo in senso orario con la chiave.
  - Rilasciare il blocco del mandrino.

## Utilizzo dello strumento

1. **Selezionare la velocità:**
  - Regolare l'impostazione della velocità in base al materiale e al compito. Velocità più basse per lavori delicati, velocità più

alte per materiali più duri.

2. **Tenere saldamente:**

- Tenere lo strumento saldamente con entrambe le mani se necessario.
- Lasciare che lo strumento raggiunga la massima velocità prima di iniziare a tagliare.
- Guidarlo delicatamente sul pezzo da lavorare senza forzarlo.

3. **Applicare una pressione leggera:**

- Lasciare che lo strumento faccia il lavoro. Applicare troppa pressione può danneggiare la punta e il pezzo da lavorare.

## Come non utilizzare lo strumento

1. **Evitare il sovraccarico:**

- Non premere lo strumento con troppa forza. Questo può causare surriscaldamento e danni.
- Non avviare lo strumento a contatto con il materiale su cui si sta lavorando. Avviare sempre lo strumento senza carico e poi iniziare la funzione desiderata a piena velocità.

2. **Non utilizzare in condizioni di umidità:**

- Mantenere lo strumento asciutto per evitare pericoli elettrici.

3. **Evitare abiti larghi:**

- Assicurarsi che gli abiti e i capelli siano ben fissati per evitare che si impiglino nello strumento.

# Informazioni

---

## Considerazioni sulla sicurezza

### 1. Indossare dispositivi di protezione:

- Indossare sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi dai detriti.
- Utilizzare guanti per proteggere le mani.
- Indossare una maschera antipolvere se si lavora con materiali che producono polvere fine.

### 2. Tenere lontano dalla portata dei bambini:

- Conservare l'utensile e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.

### 3. Ispezionare prima dell'uso:

- Controllare l'utensile e gli accessori per eventuali segni di danni o usura prima di ogni utilizzo.

## Manutenzione

### 1. Pulire regolarmente:

- Dopo ogni utilizzo, pulire l'utensile con un panno asciutto per rimuovere polvere e detriti.

### 2. Controllare che le prese d'aria siano libere:

- Ispezionare regolarmente le prese d'aria dell'utensile.
- Utilizzare una piccola spazzola o aria compressa per rimuovere eventuali polveri o detriti accumulati.
- Assicurarsi che le prese d'aria non siano ostruite per prevenire il surriscaldamento e

garantire prestazioni ottimali.

### 3. Conservare correttamente:

- Conservare l'utensile in un luogo asciutto e fresco per evitare ruggine e danni.

## Risoluzione dei problemi

### 1. L'utensile non si avvia:

- Controllare la carica della batteria e assicurarsi che sia collegata correttamente.
- Ispezionare l'interruttore di alimentazione e le connessioni per eventuali problemi.

### 2. Rumore insolito:

- Interrompere immediatamente l'uso dell'utensile.
- Ispezionare per eventuali parti allentate o danni.

### 3. Surriscaldamento:

- Lasciare raffreddare l'utensile prima di continuare l'uso.
- Controllare eventuali blocchi o ostruzioni che potrebbero causare surriscaldamento.

# Informazioni

---

## Grazie

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto/  
apparecchio.

Se hai bisogno di assistenza riguardo al tuo  
acquisto, contattaci all'indirizzo [support@  
domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

VonHaus è un marchio registrato di DOMU  
Brands Ltd. Prodotto in Cina per DOMU  
Brands.

VonHaus è un marchio registrato di DOMU  
Brands Ltd.

Prodotto in Cina per DOMU Brands.

## Rappresentante autorizzato

Authorised Representative Service  
77 Camden Street Lower  
Dublin, D02 XE80, Ireland

## INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Si prega di riciclare dove esistono le strutture. Verificare con l'autorità locale per consigli sul riciclaggio.

## SERVIZIO CLIENTI

Se si hanno difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si necessita di supporto, si prega di contattare [support@vonhaus.com](mailto:support@vonhaus.com)

## GARANZIA

Per registrare il prodotto e scoprire se si ha diritto a un'estensione gratuita della garanzia, visitare [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty)

Si prega di conservare una prova d'acquisto o una dichiarazione come prova della data d'acquisto.

La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente nel modo indicato nella pagina delle avvertenze di questo manuale e tutte le altre istruzioni sono state seguite accuratamente.

Qualsiasi abuso del prodotto o del modo in cui viene utilizzato invaliderà la garanzia.

## RESI

I beni restituiti non saranno accettati a meno che non siano reimmballati nella confezione originale e accompagnati da un modulo di reso pertinente e compilato. Ciò non influisce sui diritti legali.

Nessun diritto viene concesso in base a questa garanzia a una persona che acquista l'apparecchio di seconda mano o per uso commerciale o comunitario.

## DIRITTI D'AUTORE

Tutto il materiale in questo manuale di istruzioni è protetto da copyright di DOMU Brands.

Qualsiasi uso non autorizzato può violare le leggi sul copyright, sui marchi e altre leggi in tutto il mondo.



Product No. 3500392